



# EINWOHNERGEMEINDE DEITINGEN

Protokoll der 27. Sitzung des Gemeinderates

Samstag, 24. August 2019, ab **13:30 Uhr**, Russmatt 1, 4543 Deitingen

## TRAKTANDENLISTE

Beschluss-Nr.

1	<b>Protokollgenehmigung;</b> Protokoll Nr. 26 vom 03. Juli 2019	278
2	<b>ZV Familien-, Mütter- und Väterberatung Bezirke Wasseramt und Bucheggberg;</b> Genehmigung Statuten z. H. GV vom 21. November 2019 Genehmigung Fusionsvertrag z. H. GV vom 21. November 2019	279
3	<b>Termine 2020;</b> Genehmigung	280
4	<b>Poststelle Deitingen;</b> Kenntnisnahme aktueller Stand Diskussion weiteres Vorgehen	281
5	<b>Verkehrsmassnahmen Schachen;</b> Auftragserteilung an die Baukommission zur Neubeurteilung und Erarbeitung der Stellungnahme infolge der eingegangenen Beschwerden	282
6	<b>Personelles Gemeindeverwaltung;</b> Wahl einer Sachbearbeiterin Bauverwaltung	283
7	<b>Bundesasylzentrum; Vereinbarung zum Betrieb;</b> Diskussion und Beschlussfassung	284
8	<b>Nachtragskredite</b>	285
9	<b>Rechnungen</b>	286
10	<b>Pendenzenliste/Geschäftskontrolle</b>	287
11	<b>Verschiedenes</b>	288

<b>Vorsitz</b>	Eberhard Bruno
<b>Protokoll</b>	Beatrice Stampfli
<b>Anwesend</b>	Meier Benedikt Binzegger Jan Schärli Jürg Scheidegger Sabine Sterchi-Jäggi Franziska Tüfer Michael
<b>Entschuldigt</b>	Ellenberger Andreas* Schaller Christoph*

278	012.70	Traktandenliste, Botschaft, Protokoll Gemeinderat <b>Protokollgenehmigung</b>
-----	--------	--

Das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 3. Juli 2019 wird mit 5:0 Stimmen und 2 Enthaltungen genehmigt und verdankt.

Die vorliegende Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

279	442.00	Allgemeines ZV Familien- und Mütter-Beratung <b>ZV Familien-, Mütter- und Väterberatung</b>
-----	--------	--

### **Ausgangslage**

Bereits mit dem Versand der Rechnungsablage 2018 / Voranschlag 2020, wie auch im Vorfeld (Mai 2019) wurde der Gemeinderat durch die zuständige Gemeinderätin Ressort Soziales und Gesundheit über den geplanten Zusammenschluss der beiden Verbände informiert. Der fusionierte Zweckverband wird noch durch einen Vorstand und einen Präsidenten geführt: da auch nur noch eine Buchführung gemacht werden muss, können Ressourcen besser genutzt werden.

Anlässlich der Delegiertenversammlung der beiden Zweckverbände vom 19. Juni 2019 erklärte Herr Jöhr Bernhard, Präsident der Einwohnergemeinde Messen, dass eine neue und überarbeitete Fassung sowohl der Statuten als auch des Fusionsvertrages erarbeitet werden.

### **A) Statuten**

An der Gemeindepräsidenten-Konferenz Bezirk Wasseramt von 12. März 2019 wurde beschlossen, dass für das Überarbeiten der zurückgewiesenen Statuten eine Arbeitsgruppe gebildet wird. Die Arbeitsgruppe setzt sich aus den 3 GPs (Bernhard Jöhr, GP Messen, Stefan Hug, GP Biberist, Bruno Meyer GP Etziken) und den Vorstandsmitgliedern der beiden Verbände (Nicole Stuber, Präsidentin Verband Bucheggberg, Alfred Nussbaum, Vorstandsmitglied ZV Wasseramt und Vreni Müller, Präsidentin ZV Wasseramt) zusammen. In dieser Zusammensetzung wurde der vorliegende Statutenentwurf ausgearbeitet und neu verfasst.

### **B) Fusionsvertrag**

Ursprünglich war vorgesehen, die beiden bestehenden Verbände aufzulösen und einen neuen Zweckverband zu bilden. Die Arbeitsgruppe hat sich mit diesen Themen auseinandergesetzt und diesbezüglich auch mit dem AGEM Rücksprache genommen.

Mit den erhaltenen Kenntnissen ist die Arbeitsgruppe der Meinung, dass der Zusammenschluss mit einem Fusionsvertrag vollzogen werden kann. Die Arbeitsgruppe unter der Leitung von Bernhard Jöhr hat den vorliegenden Fusionsentwurf ausgearbeitet.

### **Antrag**

Die verantwortliche Gemeinderätin Franziska Sterchi-Jäggi, Ressort Soziales und Gesundheit beantragt dem Gemeinderat, die vorliegenden Statuten und den Fusionsvertrag zu genehmigen.

### **Eintreten**

Eintreten wird nicht bestritten.

### **Diskussion**

GR Sterchi Franziska bestätigt, dass nebst den erwähnten Kosten im Vertrag keine zusätzlichen Kosten anfallen sollten.

### **Beschluss**

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

- **Der Fusionsvertrag mit dem Zweckverband Familien-, Mütter- und Väterberatung Bucheggberg-Wasseramt wird genehmigt.**
- **Die Statuten vom Zweckverband Familien-, Mütter- und Väterberatung Bucheggberg-Wasseramt werden genehmigt.**

**Die beiden Dokumente sind dem Souverän an der Budgetversammlung vom 21. November 2019 zur Genehmigung vorzulegen.**

### **Versand PA**

Sozialdienst Wasseramt Süd, Frau Müller Vreni, Kriegstettenstrasse 45, 4563 Gerlafingen

280	012.11	Organisation, Sitzungsbetrieb GR, Stellenbeschreibung, Pflichtenheft <b>Termine 2020</b>
-----	--------	---

### Termine 2020

#### Gemeindeversammlungen 2020

Datum		Bemerkungen	Frist Anträge
Do	04.06.2020	GV 50 - Rechnung 2019	
Do	19.11.2020	GV 51 - Budget 2021	

#### Gemeinderatssitzungen und –Anlässe 2020

**Bitte beachten, Abgabefrist für die GR-Unterlagen ist immer Donnerstag, 12.00 Uhr**

Datum		Bemerkungen	Frist Anträge
Mo	13.01.2020	Hilari	
Mi	15.01.2020	GR 34	09.01.2020
So	09.02.2020	Abstimmungssonntag	
Mi	19.02.2020	GR 35	13.02.2020
Mi	18.03.2020	GR 36	12.03.2020
Mi	22.04.2020	GR 37 - Rechnung 2019 - Vorbereitung GV 50	16.04.2020
So	17.05.2020	Abstimmungssonntag	
Mi	13.05.2020	GR 38	14.05.2020
Mi	10.06.2020	GR 39	04.06.2020
Mi	01.07.2020	GR 40	25.06.2020
Fr	31.07.2020	Bundes- und Jungbürgerfeier	
Sa	22.08.2020	Seminar 3 / GR 41 (inkl. Kommissionspräsidien und Verwaltungskader)	09.08.2020
Mi	02.09.2020	GR 42	27.08.2020
Mi	23.09.2020	GR 43 - Finanzplan - Budget 2021 (erste Lesung)	17.09.2020
So	27.09.2020	Abstimmungssonntag	
Mi	21.10.2020	GR 44, ab 16.00 Uhr (inkl. Kommissionspräsidien und Verwaltungskader) - Budgetsitzung - Vorbereitung GV 51	15.10.2020

Mi	11.11.2020	GR 45	05.11.2020
So	29.11.2020	Abstimmungssonntag	
Mi	09.12.2020	GR 46	03.12.2020

### Budgetierung 2020

Datum	Bemerkungen
Fr 14.08.2020	Budgetabgabetermin für die Kommissionen

### Sitzungen gemeinderätliches Büro 2020 (Gemeindepräsident, Gemeindevizepräsident, Gemeindegeschreiberin, Gemeindeverwalter)

Datum	Bemerkungen
Do 19.03.2020	
Do 11.06.2020	
Do 24.09.2020	
Do 10.12.2020	

### Informationsbulletins 2020

Datum	Bemerkungen	Frist Beiträge
Mai	Informationsbulletin 68	08.05.2020
November	Informationsbulletin 69	23.10.2020

#### Geht an:

- Gemeindeverwaltung (zwecks Reservation der Zweienhalle)
- Gemeindeverwaltung (zwecks Reservation der Sitzungszimmer)

#### Zur Kenntnis an:

- Vereine, Kirchgemeinden, Kommissionen, Parteien, Schule Deitingen

281	090.55	Dorfzentrum <b>Poststelle Deitingen</b>
-----	--------	--

### **Ausgangslage**

Wie durch die Postverantwortlichen an der Informationsveranstaltung vom 13. Juni 2019 bestätigt wurde, soll die Poststelle in Deitingen per Ende Jahr 2019 geschlossen werden; Es ist jedoch festzuhalten, dass die Post die Räumlichkeiten im Dorfzentrum noch nicht gekündigt hat. Die Post-Dienstleistungen sollen mit einem Agenturmodell weiter angeboten werden; Bis anhin konnte jedoch noch kein Agenturpartner gefunden werden. Das ebenfalls zur Diskussion stehende Modell des Post-Hausservices stellt für den Gemeinderat keine Alternative dar.

Das Ziel des Gemeinderates ist nach wie vor, dass die Poststelle mit einem Agenturpartner an demselben Ort im Dorfzentrum weitergeführt werden kann. Sollte das nicht möglich sein, besteht eine weitere Option darin, die Postagentur in die Gemeindeverwaltung zu integrieren. Die Verantwortlichen der Gemeinde ziehen dieses Vorgehen in Betracht, um die Interessen der Bevölkerung zu wahren. Bereits wurden diesbezüglich erste Gespräche mit den Postverantwortlichen geführt.

Die Übernahme der Postagentur durch die Gemeinde hätte folgende Auswirkungen:

- Die Öffnungszeiten der Verwaltung müssten um ½ Tag erweitert werden
- Die Arbeitspensen auf der Verwaltung müssten um ca. 20 Prozent erhöht werden
- Der Agenturbetrieb sollte kostenneutral geführt werden können
- In der Gemeindekanzlei wären kleinere bauliche Massnahmen vorzunehmen

Heute soll kein Entscheid gefällt, sondern die Haltung des Gemeinderates erfahren werden.

### **Diskussion**

Ohne massgebende Widerreden sind die Gemeinderäte dafür, die Postagentur gegebenenfalls auf die Gemeindeverwaltung zu übernehmen. Das Vorhaben soll weitergeprüft und zu gegebener Zeit wieder im Gemeinderat behandelt werden.

282	620.42	Gemeindestrassenausbau/-neubau <b>Ausbau Schachen- und Hofuhrenstrasse</b> <b>Verkehrsmassnahmen;</b> <b>Wiedererwägungsantrag gegen Entscheid des Gemeinderates vom 03.07.19</b>
-----	--------	--

### **Ausgangslage**

Auf den Beschluss des Gemeinderates und die darauf erfolgte öffentliche Publikation im Azeiger Solothurn, Lebern, Buecheggberg und Wasseramt vom 27.06.2019 ist eine Sammelbeschwerde beim Justiz und Polizeidepartement am 09. Juli eingereicht worden. Darin wird von den Beschwerdeführern beantragt, die neue Signalisation an der Hofuhrenstrasse zu streichen. Es haben siebzig Bürger des Quartier Schachen die Beschwerde gegen den Gemeinderatsbeschluss mit unterzeichnet.

Das Amt für Verkehr bittet nun um eine Stellungnahme der Einwohnergemeinde Deitingen und die Zustellung der entsprechenden Akten bis 30. September 2019.

Gemäss Rücksprache mit dem Amt für Verkehr kann der Gemeinderat im Sinne einer Wiedererwägung auf die Beschwerde eingehen und die nötigen Entscheidungsgrundlagen nochmals in den entsprechenden Kommissionen abklären lassen und allenfalls auch politische Gesichtspunkte in seine neue Beurteilung des Geschäftes einfließen lassen.

Da sich sehr viele Einwohner im Gebiet Schachen der Sammelbeschwerde angeschlossen haben, erachte es der Ressortchef Bau als triftigen Grund eine Wiedererwägung in Betracht zu ziehen und das Geschäft an der nächsten Gemeinderatssitzung nochmals zu beraten und sich mit der Beschwerde eingehend auseinanderzusetzen. Darin sind die Sachgrundlagen und ebenso die politischen Argumente genau zu analysieren und abzuwägen.

### **Antrag**

Im Sinne einer Wiedererwägung beantragt der Ressortchef Bau, das Geschäft zur fachlichen Beratung und Beurteilung der eingegangenen Beschwerde gegen die baupolizeilichen Massnahmen im Bereich Hofuhrenstrasse, zurück in die Baukommission zu geben und diese zu beauftragen, dem Gemeinderat auf seine nächste Sitzung die fachliche Stellungnahme und daraus abgeleitet allfällige mögliche Varianten der Signalisation zu unterbreiten.

### **Eintreten**

Eintreten wird nicht bestritten.

### **Beschluss**

**Mit 6:0 Stimmen und 1 Enthaltung wird folgendes beschlossen:**

- **Das Geschäft wird zur fachlichen Beratung und Beurteilung der eingegangenen Beschwerde gegen die baupolizeilichen Massnahmen im Bereich Hofuhrenstrasse, zurück in die Baukommission gegeben.**
- **Die Baukommission wird beauftragt, dem Gemeinderat die fachliche Stellungnahme und daraus abgeleitet, allfällige mögliche Varianten der Signalisation zu unterbreiten.**

283	020.10	Personelles Gemeindeverwaltung <b>Gemeindeverwaltung Einwohnergemeinde</b> <b>Wahl Janina Hein als Sachbearbeiterin Bauverwaltung</b>
-----	--------	---

### Ausgangslage

Der Souverän hat am 6. Juni 2019 der Pensen Aufstockung auf der Bauverwaltung und Schaffung eines Sekretariates von 20 Stellenprozenten zugestimmt.

Für diese Stelle haben wir in der Person von Frau Hein Janina, Jahrgang 1985, wohnhaft in 4562 Biberist, eine interessante und gute Bewerbung erhalten. Frau Hein hat eine kaufmännische Ausbildung abgeschlossen; In ihren bisherigen Tätigkeiten konnte sie sich ein breites Grundwissen aus der Bautätigkeit aber auch fachspezifische Informatikkenntnisse aneignen.

Schwarzenbach Markus und Lütolf Christoph haben das Bewerbungsgespräch mit Frau Hein geführt und sind einstimmig der Meinung, dass Frau Hein die richtige Person für den Aufbau und die Führung des Sekretariates der Bauverwaltung Deitingen ist. Der Stellenantritt könnte umgehend erfolgen.

### Antrag

**Mit Schreiben vom 14. August 2019 beantragen Schwarzenbach Markus und Lütolf Christoph;**

- Frau Hein Janina zur neuen Sachbearbeiterin der Bauverwaltung zu wählen
- Der Stellenantritt erfolgt per 1. September 2019 mit einem 20 % Penum.
- Die Gehaltseinstufung erfolgt in der Lohnklasse 11 mit 9 Erfahrungsstufen
  - 100% Penum = CHF 76 072.00/Jahr bzw. CHF 5851.70/Monat
  - 20% Penum = CHF 15 214.55/Jahr bzw. CHF 1170.35/Monat
- Die Anstellungsbedingungen entsprechen den Vorgaben gemäss Dienst- und Gehaltsordnung (DGO) vom 29. November 2012.

### Eintreten

Eintreten wird nicht bestritten.

### Beschluss

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

- **Frau Hein Janina wird zur neuen Sachbearbeiterin der Bauverwaltung gewählt.**
- **Der Stellenantritt erfolgt per 1. September 2019 mit einem 20 % Penum.**
- **Die Gehaltseinstufung erfolgt in der Lohnklasse 11 mit 9 Erfahrungsstufen**
  - 100% Penum = CHF 76 072.00/Jahr bzw. CHF 5851.70/Monat**
  - 20% Penum = CHF 15 214.55/Jahr bzw. CHF 1170.35/Monat**
- **Die Anstellungsbedingungen entsprechen den Vorgaben gemäss Dienst- und Gehaltsordnung (DGO) vom 29. November 2012.**

Der Gemeinderat gratuliert Frau Hain zu ihrer Wahl und wünscht ihr bei ihrer zukünftigen Tätigkeit Zufriedenheit und alles Gute.

### Versand PA

Frau Hein Janina, Grünenstrasse 11a, 4562 Biberist



284	027.55	Baugesuche <b>Neubau Bundesasylzentrum</b> <b>Genehmigung Vereinbarung Betrieb BAZ</b>
-----	--------	--

Dieses Geschäft wird unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten.

285	940.71.1	Nachtragskredite <b>Nachtragskredite</b>
-----	----------	---

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig folgenden Nachtragskredit:

Konto	Betrag	Begründung
0110.3132.00	2 280.00	Prüfung Neubewertung Finanz- und Verwaltungsvermögen bei Einführung von HRM2 per 01. Januar 2016 durch das Amt für Gemeinden.

286	020.40	Rechnungen <b>Rechnungen</b>
-----	--------	---------------------------------

Nachfolgende Rechnungen wurden nach Zirkulation im GR genehmigt und zur Begleichung freigegeben:

Kant. Ausgleichskasse, Zuchwil	Lohnbeiträge Juli 2019	CHF	28 796.60
Kant. Ausgleichskasse, Zuchwil	Lohnbeiträge August 2019	CHF	29 740.60
Kant. Pensionskasse, Solothurn	Lohnbeiträge Juli 2019	CHF	29 890.85
Kant. Pensionskasse, Solothurn	Lohnbeiträge Juli 2019	CHF	10 813.60
Einwohnergemeinde, Derendingen	Lastenausgleich 2. Semester 2019	CHF	213 782.15
SUVA, Luzern	Darlehenszins, Kto. 40001819	CHF	13 800.00
Postfinance, Bern	Darlehenszins, Kto PF.003356	CHF	10 300.00
Spitex Derendingen-Deitingen	Akontozahlung	CHF	108 000.00
ZV Wasserversorgung ä. WA	Akontorechnung Wasserbezug 2019	CHF	97 375.00
Strabag AG, Subingen	1. Akontozahlung Schulwegsicherung Wangenstrasse / Beleuchtung	CHF	21 572.85
ZASE, Zuchwil	Anteil Abwasserabgabe 2019	CHF	21 566.95
Marti AG, Solothurn	Sanierung Pumpwerk; Arbeiten Juni 19	CHF	22 928.30
ZKSK AG, Solothurn	Sonderschulungskosten 2. Quartal 19	CHF	18 000.00
Wärmeverbund Deitingen GmbH	Wärmelieferung 2. Quartal 2019	CHF	19 251.40

287	012.11	Organisation, Sitzungsbetrieb GR, Stellenbeschreibung, Pflichtenheft <b>Pendenzenliste/Geschäftskontrolle</b>
-----	--------	--

Die vorliegende Pendenzenliste und Geschäftskontrolle werden gemeinsam durchgegangen und angepasst.

288	999.99	Verschiedenes <b>Verschiedenes</b>
-----	--------	---------------------------------------

**Eberhard Bruno****Schenkung Ly Moro**

Die Künstlerin Ly Moro schenkte dem Gemeinderat 4 Skulpturen. Zusammen mit dem Kulturverein werden nun geeignete Orte gesucht, um die Skulpturen würdigend präsentieren zu können.

**Danksagungen**

Der Gemeinderat erhält Danksagungen der Trauerfamilien Egger Urs, sel. und Felber-Schwab Liselotte, sel.

**GP-Konferenz**

Der Gemeindepräsident orientiert den Rat über die letzte Gemeindepräsidenten-Konferenz. Die Präsidenten zeigen sich enttäuscht über den Entscheid des Kantons, die Bus-Linie nach Gerlafingen vorerst zu streichen. Eine Arbeitsgruppe wird nun das weitere Vorgehen besprechen.

**Treffen mit Bürgergemeinde**

Eberhard Bruno orientiert den Rat über das Treffen mit der Bürgergemeinde betreffend die zukünftige finanzielle Unterstützung der Einwohnergemeinde.

**Schärli Jürg****Ortsplanung**

Gegen die Ortsplanung Deitingen wurden beim Bau- und Justizdepartement 2 Beschwerden eingereicht. Der Ressortchef Bau orientiert den Rat über die eingereichte Stellungnahme vom Ausschuss Ortsplanungsrevision.

**Sterchi Franziska****Gesuche um finanzielle Unterstützung**

- Caritas, Unterstützung der Menschen in Entwicklungsländern
- Emergency Switzerland Foundation (Stiftung für medizinische Versorgung in Uganda)  
*Infolge der Gleichbehandlung solcher Anfragen, werden die vorliegenden Gesuche abgelehnt.*

**Jahresberichte 2018**

Folgende Institutionen stellen dem Gemeinderat interessante Jahresberichte 2018 zu:

- Blumenhaus Buchegg
- Schweiz. Bibliothek für Blinde, Seh- und Lesebehinderte

Schluss der Sitzung: 16:20 Uhr

**Namens des Gemeinderates**

Gemeindepräsident: Gemeindeschreiberin:

Bruno Eberhard

Beatrice Stampfli